

140

L. Helboeck

Den Haag, 27 Juni 1951

Beste Tik,

Nog eens even een praatje over de stand van zaken hier. Wij zitten al enigszins in de zomervacaties, zodat er wel betrekkelijk veel mensen met verlof zijn. Niettemin slagen wij er in de zaken behoorlijk gaande te houden. De vergadering van de C.P.C. is, zoals je begrijpt, in verband met onderhandelingen met de Amerikanen uitgesteld en nu op de omineuze datum van Vrijdag 13 Juli vastgesteld/gedijt bijzonder en er is nog wel een kans dat het een paar weken eerder uitkomt dan verleden jaar. Onze adviezenbezigheden zijn drukker dan ooit. We zijn betrokken bij het Bouwplan 1952, waar een prachtige controverser tussen Minister Lief tinck en ons Bureau over is geweest. De heer Lief tinck is zeer somber over de financieringsmogelijkheden en wij hadden dit op onze manier aanmerkelijk optimistischer gezien. Via de S.E.R. moeten wij adviseren over de vraag of verdere verbruiksbeperking nodig is en over de gevolgen van de invoering van de werkloosheidsverzekering. Deze invoering is in ieder geval weer een half jaar uitgesteld. Aan de schrikbarende daling van onze deviezen was in de eerste weken van Juni een einde gekomen, dat men toeschrijft aan de betere afzet in Duitsland. We zijn wel in spanning of nu verder ook de gebruikelijke seizoenverbetering ons gelijk zal geven in ons standpunt dat verdere verbruiksbeperking niet nodig is, doch iets meer aanpakking van de investering/beperking wel. Afd. III gaat door met zijn betoog voor hogere immigratie en met zijn palaver omtrent de beperking van kapitaalintensieve investeringen, terwijl afd. I twee zeer fraaie nota's heeft afgesloten: een over de toekomstige vraag en het toekomstig aanbod van medici en een over de vervangingselasticiteit voor onze producten in België. Ook het jaarverslag heeft het licht gezien. Massizzo is eindelijk eens werkelijk goed onderzocht en blijkt een bloedziekte te hebben, waarvoor hij nu behandeld wordt in het ziekenhuis en de eerste berichten zijn dat hij zich nu duidelijk beter voelt. Het is niet prettig voor hem dat er twaalf jaar aan hem gezocht is zonder dat men dit heeft gevonden, maar hij is nu opgelucht dat er ten minste iets gevonden is. Van Weel heeft zes weken plat gelegen met een beschadiging van een kraakbeenschijfje in zijn wervelkolom, daarna helaas een kleine infectie gekregen, maar het schijnt nu beter te gaan. Enige weken geleden was hij wel behoorlijk opgewekt. Heb je het tragische verloop van de ziekte van Buursma al gehoord? Tot ons aller ontsteltenis is hij een paar weken geleden plotseling overleden. Wij hebben voor zes maanden een steunactie op het Bureau georganiseerd, waaraan behoorlijke deelname is binnengekomen. Dit nieuws geef ik in de verkeerde volgorde, zoals je merkt. De gebeurtenissen volgen elkaar zo snel op dat de nieuwe emoties de oudere alweer hebben verdrongen. -- Het spreekt wel vanzelf dat wij ook nog enige aandacht hebben voor het wereldgebeuren, waar jij op het ogenblik dichterbij zit dan ik. Maar wij zijn langzamerhand wel wat afgestompt tegenover elke nieuwe situatie en misschien wel terecht, want het gaat zo vaak op en neer dat je beter met een moving average kan werken.

Hou je goed en hartelijke groeten van

Mr M.H.Ekker,
United Nations Technical Assistance
Mission to Afghanistan,
P.O.B. 5,
Kabul

120

Den Haag, 27 Juni 1951

Beste Tik,
Wij zitten al enigzins in de zomeravancanties, zodat er wel betrekkelijk veel mensen met verlof zijn. Niettemin slagen wij er in de zaken behoorlijk gaande te houden. De vergadering van de C.P.C. is, zoals je begrijpt, in verband met onderhandelingen met de Amerikanen uitgesteld en nu op de ommekeer datum van Vrijdag 12 Juli vastgesteld. Gedijt bijzonder en er is nog wel een kans dat het een paar weken eerder uitkomt dan verleden jaar. Onze adviseerders hebben zijn drukker dan ooit. We zijn betrokken bij het Bouwplan 1952, waar een prachtige controverse tussen Minister Liefstick en ons Bureau over is geweest. De heer Liefstick is zeer somber over de financieringsmogelijkheden en wij hadden dit op onze manier aanmerkelijk optimistischer gezien. Als de S.E.R. moeten wij adviseren over de vraag of verdere verbruiksbeperking nodig is en over de gevolgen van de invoering van de werkloosheidsverzekering. Deze invoering is in ieder geval weer een half jaar uitgesteld. Aan de schrikbarende daling van onze deviezen was in de eerste weken van Juni een einde gekomen, dat men toeschrijft aan de betere afzet in Duitsland. We zijn wel in spanning of nu verder ook de gebruikelijke seizoenverandering ons gelijk zal geven in ons standpunt dat verdere verbruiksbeperking niet nodig is, doch iets meer aanpakking van de investeeringsbeperking wel. Ald. III gaat door met zijn betoog voor hogere immigratie en met zijn palaver omtrent de beperking van kapitaal-intensieve investeringen, terwijl ald. I twee zeer fraaie nota's heeft afgesloten: een over de toekomstige vraag en het toekomstige aanbod van medicijn en een over de vervangingselasticiteit voor onze producten in België. Ook het jaarverslag heeft het licht gezien. Massazio is inmiddels eens werkelijk goed onderzocht en blijkt een bloedziekte te hebben, waarvoor hij nu behandeld wordt in het ziekenhuis en de eerste berichten zijn dat hij zich nu duidelijk beter voelt. Het is niet prettig voor hem dat er twaalf jaar aan hem gezocht is zonder dat men dit heeft gevonden, maar hij is nu opgelucht dat er ten minste iets gevonden is. Van Weel heeft zes weken plat gelegen met een beschadiging van een kraakbeenschijfje in zijn wervelkolom, daarna helaas een kleine infectie gekregen, maar het schijnt nu beter te gaan. Enige weken geleden leden was hij wel behoorlijk opgewekt. Heb je het tragische verloop van de ziekte van Buurman al gehoord? Tot ons aller ontsteltenis is hij een paar weken geleden plotseling overleden. Wij hebben verzes maanden een steunactie op het Bureau georganiseerd, waarvan behoorlijk deelname is binnengekomen. Dit nieuws geeft ik in de verkeerde volgorde, zoals je merkt. De gebeurtenissen volgen elkaar zo snel op dat de nieuwe emoties de oudere alweer hebben verdronken. -- Het spreekt wel vanzelf dat wij ook nog enige aandacht hebben voor het wereldgebeuren, waar jij op het ogenblik dichter bij zit dan ik. Maar wij zijn langzamerhand wel wat afgestompt tegenover elke nieuwe situatie en misschien wel terecht, want het gaat zo vaak op en neer dat je beter met een moving average kan werken.

Hou je goed en hartelijke groeten van

Mr. M.H. Ekker,
United Nations Technical Assistance
Mission to Afghanistan,
P.O.B. 5,
Kabul